



Česká rozvojová agentura

Nerudova 3, 118 50 Praha 1  
tel.: +420 251 108 130, fax: +420 251 108 225  
www.czechaid.cz

**Vysvětlení zadávací dokumentace č. 3 ze dne 26. 4. 2018**  
**k veřejné zakázce malého rozsahu**  
**„Studie proveditelnosti na centrální vytápění ve městě Mrkonjic Grad“**  
**vidované zadávací dokumentací s č. j. 279829/2018-ČRA**  
Zadávací řízení je uveřejněné na webových stránkách České rozvojové agentury.

Zadavatel veřejné zakázky:

**Česká republika – Česká rozvojová agentura**  
Zastoupená: Ing. Pavlem Frelichem, ředitelem  
Sídlem: Nerudova 3, PSČ 118 50 Praha 1  
IČO: 75123924  
Bankovní spojení: ČNB, Na Příkopě 28, Praha 1  
č. ú.: 0000-72929011/0710  
(dále jen „zadavatel“)

**Zadavatel obdržel žádost o vysvětlení zadávací dokumentace. Tímto na ni odpovídá, toto vysvětlení zveřejňuje na svých internetových stránkách a dále je rozešle všem potenciálním účastníkům, kteří zažádali o přílohy ke zveřejněné zadávací dokumentaci.**

**Znění dotazu č. 1:**

*Dobrý den,*

*ráda bych se zeptala, zda je akceptovatelný digitální podpis pomocí certifikátu Adobe Acrobat Reader DC, který vypadá následovně:*



*Rádi bychom si ověřili, zda tento certifikát odpovídá požadavku ze zadávací dokumentace bod 15. odrážka 3:*

- každá zasláná zpráva účastníka vůči zadavateli elektronickou poštou bude opatřena platným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu nebo platnou elektronickou značkou založenou na kvalifikovaném systémovém certifikátu; tento požadavek neplatí pro potvrzení o doručení zprávy.*

*Tento druh digitálního podpisu bychom rádi použili na podpis nabídky.*

**Odpověď na dotaz č. 1:**

Dobrý den, z vizuální stránky podpisu v obrázkovém formátu nelze zjistit platnost elektronického podpisu. Program Adobe Acrobat Reader DC není vydavatelem kvalifikovaných certifikátů, ale pouze zprostředkovává možnost dokument elektronicky podepsat. Seznam kvalifikovaných poskytovatelů kvalifikovaných certifikátů pro elektronické podpisy v České republice naleznete pod tímto odkazem: <http://www.mvcr.cz/clanek/seznam-kvalifikovanych-poskytovatelu-sluzeb-vytvarejicich-duveru-a-poskytovanych-kvalifikovanych-sluzeb-vytvarejicich-duveru.aspx>. Při otevření PDF souboru opatřeného elektronickým podpisem v

programu Adobe Acrobat Reader DC je možno jeho platnost ověřit např. kliknutím na daný podpis z následné tabulky „Stav ověření podpisu“.

Elektronický podpis lze také připojit přímo k emailu, kterým účastník zadávacího řízení zašle nabídku.

### **Znění dotazu č. 2:**

*Vzhledem k tomu, že příjemcem studie proveditelnosti je bosenský orgán státní správy (město Mrkonjić Grad), zajímalo by nás, zda zpracovaná studie proveditelnosti má být zhotovena v souladu s českou legislativou a odbornými normami, nebo zcela v souladu s legislativou a normami platnými v Bosně a Hercegovině, respektive Republiky Srbské?*

### **Odpověď na dotaz č. 2:**

V příloze č. 1 zadávací dokumentace „Postup realizace“ v kapitole 3. bodu 5) „Právní a regulatorní aspekty projektu“ zadavatel uvádí: „V rámci této kapitoly uvede zhotovitel všechny relevantní právní a regulatorní předpisy pro Energetiku a výrobu tepla v Bosně a Hercegovině, zároveň doloží soulad jím navrhovaných technických řešení výtopny/teplárny s právními a regulatorními předpisy Bosny a Hercegoviny nebo EU v závislosti na tom, které jsou přísnější“.

### **Znění dotazu č. 3:**

*Druhý dotaz souvisí s prvním. V případě, že studie proveditelnosti má být zpracovaná v souladu s legislativou a normami platnými v Bosně a Hercegovině, je třeba, aby členem realizačního týmu (např. subdodavatel) byl subjekt, který má příslušná licenční oprávnění pro danou činnost v souladu se zákony Bosny a Hercegoviny, respektive Republiky Srbské?*

### **Odpověď na dotaz č. 3:**

V rámci studie proveditelnosti si zadavatel není vědom činnosti, pro jejíž výkon by bylo potřeba vlastnit licenční oprávnění. Avšak jestliže účastník zadávacího řízení předloží v nabídce relevantní aktivitu, pro jejíž výkon je nutné vlastnit licenční oprávnění dle zákona České republiky nebo Bosny a Hercegoviny, je člen realizačního týmu, který tuto aktivitu vykoná, povinen vlastnit příslušné licenční oprávnění. Realizátor v žádném ohledu nesmí porušit během vypracovávání studie právní předpisy Bosny a Hercegoviny ani České republiky.

Děkujeme za pochopení a těšíme se na Vaše nabídky.